



SMLOUVA

o poskytnutí účelové dotace
č. 13/021/74/15

Statutární město Ostrava – Městský obvod Ostrava-Jih		
EVIDENČNÍ ČÍSLO		
15	263	asř
rok	poř. číslo	zkr. odb.

1. Statutární město Ostrava – městský obvod Ostrava–Jih
ul. Horní 3, 700 30 Ostrava – Hrabůvka

zastoupen : Bc. Martinem Bednářem, starostou
IČ : 00845451
DIČ : CZ00845451
bankovní spojení : KB Ostrava, a. s.
číslo účtu : 1520761/0100
(dále jen “poskytovatel”)

2. Název příjemce: : CDU SPORT – VOLNÝ ČAS o.s.
se sídlem : Opavská 775/89, 708 00 Ostrava-Poruba

právní forma : spolek zaps. ve spolkovém rejstříku, vedeného
Krajským soudem v Ostravě, oddíl L, vložka 7734

zastoupen : Ing. Miroslavem Cibulcem

IČ : 226 75 256
DIČ : CZ22675256
je plátcem DPH/není plátcem DPH: ne

bankovní spojení : Raiffeisenbank a.s.
číslo účtu : 2955226001/5500
(dále jen “příjemce”)

uzavírají podle ust. § 1746 odst. 2 zákona č.89/2012 Sb., občanského zákoníku

**smlouvu o poskytnutí účelové dotace
v oblasti prevence kriminality
z rozpočtu statutárního města Ostravy, městského obvodu Ostrava-Jih**

I.

Úvodní ustanovení

1. Smluvní strany prohlašují, že údaje uvedené v záhlaví této smlouvy jsou v souladu se skutečností v době uzavření smlouvy. Smluvní strany se zavazují, že změny dotčených údajů oznámí písemně nejpozději do 8 dnů druhé smluvní straně.
2. Tato dotace je poskytována na základě žádosti příjemce podané v rámci výzvy k předkládání žádostí o poskytnutí veřejné finanční podpory – účelových dotací v oblasti školství, kultury, sportu, sociální péče, prevence kriminality a volného času dětí a mládeže z rozpočtu statutárního města Ostravy, městského obvodu Ostrava-Jih pro rok 2015.

h

II.

Předmět smlouvy a výše dotace

1. Předmětem této smlouvy je poskytnutí účelově vymezené dotace příjemci z rozpočtu poskytovatele.
2. Na základě rozhodnutí Zastupitelstva městského obvodu Ostrava–Jih ze dne 5. 3. 2015 usnesením č. 0064/3 o poskytnutí veřejné finanční podpory - účelové dotace na zabezpečení projektu "Fotbalový VOODOO CUP 2015 o putovní pohár", poskytuje poskytovatel podle ustanovení § 85 zákona č. 128/2000 Sb. o obcích a v souladu se zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů účelovou dotaci ve výši **Kč 5.000,- /slovy: Pěttisíckorunčeských/**.

III.

Účel dotace a podmínky užití dotace

A. Veřejnou finanční podporu – účelovou dotaci je příjemce oprávněn použít pouze na náklady spojené s realizací projektu, tj. pouze na provozní náklady, pronájmy, propagaci, ostatní služby, spotřební materiál, ceny a ostatní osobní výdaje vč. odvodů dle podrobného rozpočtu projektu, jehož kopie je nedílnou součástí této smlouvy (příloha č. 2)

B. Příjemce se zavazuje:

- 1 použít dotaci výhradně ke stanovenému účelu v souladu s podrobným rozpočtem předloženého projektu (příloha č. 2),
- 2 využívat dotaci co nejehospodárněji a vést řádnou, oddělenou a analytickou evidenci jejího čerpání v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů,
- 3 originály účetních dokladů, týkajících se realizace projektu, označit číslem této smlouvy 13/021/74/15
- 4 vyvíjet činnost dle projektu a jednotlivé akce uskutečnit v termínech uvedených v projektu, případně změny místa a termínu konání akce předem oznámit poskytovateli,
- 5 po dobu životnosti hmotného a nehmotného majetku pořízeného z prostředků účelové dotace tento majetek nezczít, neprodat, nedarovat a nepředat do užívání jinému subjektu z titulu výpůjčky či nájmu bez předešlého písemného souhlasu poskytovatele učiněného formou dodatku k této smlouvě (viz. čl. VI.), tento majetek vést v evidenci,
- 6 **vyčerpat, vyúčtovat a nevyčerpané finanční prostředky vrátit do jednoho měsíce po ukončení akce (u celoročních projektů vyúčtována do jednoho měsíce po vyčerpání poskytnutých finančních prostředků), nejpozději do 15.12.2015 (rozhodující je razítko podatelny nebo pošty).** Nedodržení termínu je důvodem neposkytnutí účelových dotací v budoucích letech,
- 7 finanční prostředky mohou být použity ode dne podání žádosti, nejdříve od 1. 1. 2015 v souladu s harmonogramem projektu, jehož kopie je nedílnou součástí této smlouvy (příloha č. 1)
- 8 kopie čitelných zaúčtovaných účetních dokladů (vyúčtování) včetně objednávek, výpisů z účtu, pokladních dokladů a jiných dokladů, které se vztahují k čerpání dotace, doložit tiskopisem "Vyúčtování poskytnuté účelové dotace v roce 2015 v oblasti prevence kriminality", závěrečnou hodnotící zprávou a způsobem prezentace. Osobní náklady doložit formou kopií pracovních smluv a dohod, výkazů odpracované doby, dokladů o způsobu výplaty OON potvrzujících úhrady plateb, dokladů o výši zákonných odvodů a způsobu jejich úhrady,
- 9 Pokud je příjemce dotace plátcem DPH, nebo se jím v průběhu roku 2015 stane, je dotace, poskytnutá na úhradu nákladů dle čl. II., v cenách bez DPH, a to v případě, že příjemce má nárok na odpočet DPH na vstupu. Tento příjemce je povinen poskytnutou dotaci vyúčtovat v cenách bez DPH,
- 10 písemně oznámit poskytovateli své zrušení, přeměnu společnosti, změnu právní formy, změnu statutárního orgánu, vstup do likvidace, zahájení konkurzního řízení, změny související s činností, na něž se dotace poskytuje, a to vše do 8 dnů ode dne rozhodnutí o změně,
- 11 nepřevést svá práva a povinnosti z této smlouvy na jinou fyzickou nebo právnickou osobu,
- 12 prezentovat vhodným způsobem poskytovatele, zejména uvádět na všech propagačních

materiálech, že akce je realizována s finanční podporou statutárního města Ostravy, městského obvodu Ostrava-Jih,

- 13 umožnit poskytovateli bezplatně provedení kontroly účelnosti hospodaření s výše uvedenou účelovou dotací a správnosti použití těchto finančních prostředků v účetní evidenci,
- 14 po dobu 10 let od skončení projektu archivovat originály dokladů prokazujících čerpání dotace,
- 15 účelovou dotaci vrátit poskytovateli v plné výši, nebude-li projekt realizován.

IV.

Sjednané podmínky a kontrola

1. Finanční prostředky ve výši stanovené v čl. II odst. 2 této smlouvy budou poskytnuty jednorázově bezhotovostně na účet příjemce dle kopie smlouvy o zřízení bankovního účtu doložené k žádosti, a to do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Dotace je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
3. Příjemce je povinen podrobit se průběžné a následné kontrole podle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole a o změně některých předpisů, ve znění pozdějších předpisů, za účelem prověření dodržování podmínek smlouvy pro nakládání s poskytnutými prostředky. Příjemce je povinen na požádání předložit kontrolnímu orgánu za účelem provedení kontroly veškeré účetní a ostatní potřebné doklady, vztahující se k nakládání s poskytnutými finančními prostředky. Poskytovatel je oprávněn provádět kontrolu kvality a úrovně činnosti a aktivit zaměstnanci oddělení školství a kultury, a to i namátkově, za tím účelem jsou zaměstnanci oddělení školství a kultury oprávněni bezplatně vstupovat do příslušných objektů.
4. Neoprávněné použití nebo zadržetí prostředků poskytnutých z rozpočtu poskytovatele je porušením rozpočtové kázně dle zák. č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o rozpočtových pravidlech“). Při porušení rozpočtové kázně bude poskytovatel postupovat podle obecně platných právních předpisů, zejména podle § 22 zákona o rozpočtových pravidlech.
5. Neoprávněným použitím finančních prostředků příjemcem se pro účely této smlouvy rozumí takové použití finančních prostředků, kterým byla porušena povinnost stanovená právním předpisem, přímo použitelným předpisem Evropské unie, nebo touto smlouvou, neprokáže-li příjemce, že poskytnutá dotace byla použita v souladu s touto smlouvou, a další případy neoprávněného použití dle § 22 odst. 2 zákona o rozpočtových pravidlech.
6. Zadržetím finančních prostředků se pro účely této smlouvy rozumí jejich nevyčerpání pro sjednaný účel a nevrácení poskytovateli dle čl. III., bod 6 této smlouvy.

V.

Další práva a povinnosti příjemce

1. Příjemce souhlasí se zveřejněním svého jména, obchodní firmy nebo názvu, sídla, místa podnikání či adresy pobytu, názvu projektu, účelu a výše požadované a poskytnuté dotace, a dále informací o průběhu realizace projektu a jeho výsledcích.
2. Příjemce dotace může za účelem propagace realizace projektu používat znak městského obvodu Ostrava-Jih (tisk pozvánek, propagačních materiálů, potisk propagačních předmětů, apod.).

VI.
Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu obou stran.
2. Případné změny a doplňky této smlouvy je možno provést pouze formou písemných vzestupně číslovaných dodatků podepsaných oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
3. Smluvní strany se zavazují řídit ustanoveními této smlouvy. V ostatním, co není touto smlouvou dohodnuto, se vztah obou smluvních stran řídí obecně platnými právními předpisy a normami.
4. Smluvní strany se dohodly, že pro závazkový vztah založený touto smlouvou vylučují ust. § 1978 odst. 2 občanského zákoníku.
5. Poskytovatel je oprávněn odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce nebude realizovat projekt vůbec nebo jej nebude realizovat v souladu s touto smlouvou či právními předpisy, a dále sdělí-li poskytovateli neúplné či nepravdivé údaje související s realizací projektu, poskytnutím dotace, jejím vyúčtováním či prováděním kontroly. V takovém případě je příjemce povinen vrátit poskytnutou dotaci v plné výši zpět na účet poskytovatele, a to do 15 dnů ode dne doručení písemného oznámení o odstoupení od smlouvy.
6. Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, z nichž poskytovatel obdrží 3 a příjemce 1 vyhotovení.
7. Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly a že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní za nápadně nevýhodných podmínek, což stvrzují, že osoby podepisující smlouvu svými podpisy jsou k tomuto jednání oprávněny.
8. Smluvní strany výslovně souhlasí se zveřejněním celého textu této smlouvy na oficiálních webových stránkách statutárního města Ostravy, městského obvodu Ostrava-Jih <http://www.ovajih.cz> anebo na jiných stránkách určených ke zveřejňování smluv uzavřených statutárním městem Ostrava, městským obvodem Ostrava-Jih, a to včetně všech případných příloh a dodatků. Tyto stránky jsou trvale veřejně přístupné a obsahují údaje zejména o smluvních stranách, předmětu smlouvy, číselném označení smlouvy a o datu podpisu smlouvy. Smluvní strany dále prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu příslušných ustanovení právních předpisů a udělují souhlas k jejich užití a zveřejnění bez stanovení dalších podmínek.
9. Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:
O uzavření této smlouvy rozhodlo Zastupitelstvo městského obvodu Ostrava-Jih usnesením číslo 0064/3 ze dne 5. 3. 2015.

V Ostravě dne: 30 -03- 2015

V Ostravě dne: 25. 3. 2015



za poskytovatele
Bc. Martin Bednář
starosta

za příjemce
Ing. Miroslav Cibulec

ODU SPORT - VOLNÝ ČAS o.s.
Opavská 775/89
708 00 Ostrava - Poruba
IČ: 22875258 DIČ: CZ22875258

Projekt: Fotbalový VOODOO CUP 2015 o putovní pohár

1. Stručný popis projektu

Účel projektu:

V rámci prevence kriminality formovat žádoucí morální a lidské hodnoty v sídlištních dětech a mládeži z obvodu Ostrava-Jih, a to prostřednictvím celoročně otevřené nízkoprahové pohybové aktivity s potenciálem vytvořit silný socializační efekt

Přínos realizace projektu pro MěOb. Ostrava-Jih a jeho občany:

Na cílovou skupinu má intenzivní formující vliv vrstevníci a podněty, se kterými se dnes cílová skupina setkává např. na ulici, v televizi, kinech, na internetu a v sociálních sítích. Ne vždy se jedná o vliv pro společnost žádoucí. Naopak atraktivní a zábavná pravidelná pohybová aktivita kromě sportovního zážitku přináší intenzivní socializační efekt. Účastníci projektu – dospívající občané obvodu budou působením projektu nenásilně a opakovaně nasměrováni k základním lidským hodnotám: důvěryhodnost, spravedlnost, čestnost, poctivost, svědomí a zdvořilost. Projekt navazuje na předchozí úspěšně realizované ročníky.

Metoda projektu:

Pohybově nízkoprahovou aktivitou je sálová kopaná power goal. Mládež se s touto sálovkou sžívá snadno a rychle. Je zábavná, protože se dávají góly do dvou branek, a rychlá shoot-or-pass hra dává i netrénovaným hráčům šanci oběhovat fotbalisty, a to bez rizika úrazu, a zlepšuje kondici. Na hřišti jsou vždy dva a dva hráči a uvedené morální a lidské hodnoty se zde prožívají velmi reálně a emotivně. Sportovní stránka je evidentní a díky pravidlům funguje téměř sama. Socializační efekt se realizuje prostřednictvím rozhodčího, který má s mládeží osobní kontakt a je navíc vybaven přirozenou autoritou. Rozhodčí aktivně zapojuje děti a mládež do formování smysluplných morálních a lidských hodnot. Nenarází na bariéry jakéhokoliv druhu!

Přínos pro účastníky projektu:

Mládež a děti osobně a v reálných emotivních situacích prožívají na hřišti žádoucí morální a lidské hodnoty, které mohou dále přenášet do svého osobního života. Sportovní stránka akce, ačkoliv je velmi důležitá, hraje v tomto případě vedlejší roli.

Dlouhodobý efekt:

Účastníci projektu budou moci ve svém každodenním životě snadněji rozlišit mezi „fér a nefér hrou“ a případně se nezapojovat do společensky negativních či kriminálních jevů.

Způsob realizace:

Fotbalová soutěž o putovní pohár se uskuteční pravidelně 1x za měsíc. Na pohár se vždy umístí štítek se jmény dvojice, která se softovým míčem „vykouzlila“ vítězství, vítězná dvojice obdrží tričko. První, druhá a třetí dvojice obdrží medaile. Ostatní účastníci obdrží malé sladkosti (fidorky, tatranky, lízátko, apod.) jako poděkování za účast na akci. Takto pojatá forma a způsob realizace projektu zajišťuje smysluplnost a pravidelnost akce. Způsoby propagace: web, facebook, fb reklama, plakáty, letáky, tiskové zprávy, vzájemná doporučení samotnými účastníky akce. Projekt lze opakovat formou dalšího ročníku.

2. Časový plán a doba trvání projektu
23.1 20.2 20.3 24.4 21.5 18.6 16.9 16.10 13.11 a 11.12.2015, vždy v pátky od 16h. do 19h.
3. Místo realizace projektu
Sportovní centrum CDU SPORT v tělocvičně v majetku ÚMOB. Ostrava-Jih na ul. Charvátská 10, 700 30 Ostrava-Výškovice
4. Cíl realizace projektu
<ul style="list-style-type: none"> - formovat v účastnících projektu společensky žádoucí morální a lidské hodnoty: důvěryhodnost, spravedlnost, čestnost, poctivost, svědomí a zdvořilost, - umožnit účastníkům projektu osobně prožít specifikované morální a lidské hodnoty v reálných a emotivních situacích, - dát účastníkům projektu najevo, že je dospělá část společnosti přijímá jako opravdové partnery při tvorbě společenského prostředí.
5. Komu projekt slouží (počet občanů, kterých se projekt týká)
<p>Cílová skupina: Neorganizovaní sídlištní kluci a „nebojácná“ děvčata, věk cca. 12 až 18 let, mohou pocházet z nízko-příjmových či sociálně nevyzrálých rodin. Nejsou primárně sportovně aktivní, avšak mohou již mít zkušenost se sáloukou power goal, a to z předchozích ročníků, ve kterých byl projekt úspěšně realizován. Příslušníci cílové skupiny se vzájemně silně ovlivňují, jednotlivci mohou usilovat o uznání u vrstevníků, chtějí mít svoje místo v partě. Chtějí prožívat zábavu anebo se srovnávat s jinými vrstevníky, nechybí jim aktivita a podnikavost.</p> <p>Předpokládaný počet účastníků projektu: 240 účastníků</p> <p>Počet občanů, kterých se projekt týká: V jistém smyslu se týká všech, kteří přicházejí do styku se sídlištní mládeží nad rámec školní a mimoškolní výchovy.</p>

Datum a podpis statutárního zástupce:

12. 1. 2015



CDU SPORT - VOLNÝ ČAS o.š.
Opavská 775/88
700 00 Ostrava - Poruba
IČ: 22675256 DIČ: CZ22675256

Název projektu: Fotbalový VOODOO CUP 2015 o putovní pohár

Podrobný rozpočet projektu		
	Rozpočet celkem	Požadovaná dotace
I. Nemateriálové náklady		
Provozní náklady celkem, z toho na:	6 000,00	5 000,00
Energie (elektrina)	2 500,00	2 000,00
Energie (teplo)	3 500,00	3 000,00
Pronájem celkem, z toho na:	1 200,00	1 000,00
Nájemné	1 200,00	1 000,00
Propagace celkem, z toho na:	2 500,00	1 900,00
Tisk propagačních materiálů (plakáty, letáky)	1 000,00	700,00
Cílená placená reklama na sociální síti FACEBOOK	1 500,00	1 200,00
Doprava materiálu a osob celkem, z toho na:	0,00	0,00
x	0,00	0,00
Ubytování účastníků akce celkem, z toho na:	0,00	0,00
x	0,00	0,00
Opravy a udržování celkem, z toho na:	0,00	0,00
x	0,00	0,00
Ostatní služby celkem, z toho na:	2 000,00	1 000,00
Účetní služby projektu	2 000,00	1 000,00
II. Materiálové náklady		
Spotřební materiál celkem, z toho na:	3 400,00	2 000,00
Fotbalové soft míče 30 kusů	3 000,00	2 000,00
Štítky na pohár se jmény vítězů 10 kusů	400,00	0,00
Ceny celkem, z toho na:	7 300,00	7 000,00
Medaile se stužkami 60 kusů	1 800,00	1 800,00
Trička s potiskem 20 kusů pro vítěze	3 200,00	3 200,00
Drobné sladkosti pro účastníky akce (fidorky, tatranky, ap.)	2 300,00	2 000,00
Hmotný majetek do 40.000,- Kč/ks celkem, z toho na:	0,00	0,00
x	0,00	0,00
Nehmotný majetek do 60.000,- Kč/ks celkem, z toho na:	0,00	0,00
x	0,00	0,00
III. Ostatní osobní výdaje včetně odvodů		
DPČ nebo DPP celkem, z toho na kolik osob (funkce), sazba Kč/hod.:	8 000,00	2 000,00
Manažér projektu, DPP, 20 hod., sazba 100 Kč/hod.	2 000,00	0,00
Rozhodčí, DPP, 60 hod., sazba 75 Kč/hod.	4 500,00	2 000,00
Správce facebooku, DPP, 20 hod., sazba 75 Kč/hod.	1 500,00	0,00
CELKEM v Kč	<u>30 400,00</u>	<u>19 900,00</u>

Jednotlivé položky upřesněte a podrobněji specifikujte

V případě nedostatku místa vložte do tabulky další řádky.



Další finanční zdroje	Částka
Dotace na projekt od ministerstev a jiných státních orgánů	0,00
Příjmy od jiných subjektů	0,00
Příjmy od klientů a účastníků	3 600,00
Podíl organizace z vlastních zdrojů	6 900,00
CELKEM v Kč	<u>10 500,00</u>

Datum a podpis statutárního zástupce: 12. 1. 2015

ODU SPORT - VOLNÝ ČAS o.s.
Opavská 775/89
708 00 Ostrava - Poruba
22375256 DIČ: CZ22075256